

פארלאנגט
אקאונטענט — בוקהאלטער פארלאנגט
צו האלטען ביכער פאר קליינע פירמעס.
טעלעפאן 2766. אונטערן און
האלדיס טריניטי 3190.

פארלאנגט
עקספירטירט פיינער און פיינער
הענגער פארלאנגט ארבייט. גוט מיט א
געלעגנהייט ארבייט נאראטיב.
מיר זיכערט טריניטי 3190.

פארלאנגט
א דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן
הויז ארבייט. ביטאט פאר א פיינע פאר
מיליטע. טעלעפאן 9607. נאך 6 אונטערן
האלדיס טריניטי 3190.

פארלאנגט
פארלאנגט עקספירטירט ווייטאראס
אדער ווייטאראס. פרענען רובינס רעי
סטארט 370 קאלעדזש סטריט.

פארלאנגט
פארלאנגט א מיליטע צו העלפען אין
קישען. פרענען 140 עליוואטע סטריט.
2262-77

פארלאנגט
פארלאנגט אן עקספירטירט בוק
קיפער און טעקסטאפער. טעלעפאן
שאן, שרייבט זשורנאל באקס 1048.

פארלאנגט
פארלאנגט א מיליטע צו הויז ארבייט
מע זיין א גרינע. פרענען 389 טארטאמא
בערגלעך סטריט. טעלעפאן 8569.

פארלאנגט
פארלאנגט א פארטנער צו אן אייז
טאבלעט מאפעקטירט צו געבן. קליי
נע קאמפטישן. האט יעצט אדערס.
מוז אינוועסטען פון 4 ביז 5 מיליטע
דאלאר. שרייבט זשורנאל באקס 1050.

פארלאנגט
אן ערשט קלאס פיינער, דעקאריי
טער און גרינע. מאכט ארבייט צו די
ביליטעט פרייען. פון 60 בארדען סטריט.
טריניטי 5092.

פארלאנגט
אן עקספירטירט ביזנעסמאן פאר
אן אריינצוגען אלס פארטנער אין א
נומעראריע ביזנעס קלאקס קארענציי
גען. קען אינוועסטען 2 מיליטע דאלאר.
שרייבט זשורנאל באקס 1049.

פארלאנגט די אריינצוגען שטייט
געבער פון סענטער וועט, און
זי וואלטען שטימען פאר לאיער
מעס פעקטאר אלס פארלאנגט
מענט מעמבער, מאנטאג
ויל דעם 28טען.

פארלאנגט
א גרינע קארענציי וועט ארבייט.
נומער ארבייטער. גוט קיין הויכע וויי
דשעס. פרענען נאקלמאן 389 שאה סט.
לאמבארד 0662.

פארלאנגט
א דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן
הויז ארבייט. ביטאט פאר א פיינע פאר
מיליטע. טעלעפאן 9607. נאך 6 אונטערן
האלדיס טריניטי 3190.

פארלאנגט
פארלאנגט טענערס פיינערס און
דעקארייטאס פאר דער לידאר שוהל
239-41 אנוסטע עוועניו.
זיך מילער צו מערענאר טריניטי
3480 אדער צו פערדענען דייט גרין
טריניטי 3846.

פארלאנגט
פארלאנגט צו טיפן בענשעס אלס
זיין פאסער פאר א שוהל זיך מעלער צו
סעקעטער. טעלעפאן 3480 טריניטי
אדער צו פערדענען מיר. גרין טריניטי
3846.

פארלאנגט
פארלאנגט א מיליטע צו הויז ארבייט
מע זיין א גרינע. פרענען 389 טארטאמא
בערגלעך סטריט. טעלעפאן 8569.

פארלאנגט
פארלאנגט א פארטנער צו אן אייז
טאבלעט מאפעקטירט צו געבן. קליי
נע קאמפטישן. האט יעצט אדערס.
מוז אינוועסטען פון 4 ביז 5 מיליטע
דאלאר. שרייבט זשורנאל באקס 1050.

צו פארענטען
צו פארענטען א סטאר מיט 5 רוס
און באטרום 344 באטרום סטריט.
פרענען 56 טעלעפאן 9029.

צו פארענטען
צו פארענטען א גרויסע פראנט בער
סטריט. פאסיר פאר צוויי ביזנעס
מענער. עוועניו 263 דוסטאנט. פרענען
263 קראפארד סטריט.

צו פארענטען
צו פארענטען אן איינעמלויטע
לייזען דער טו ווער סטאר מיט 2 רוס.
ביליטע. טעלעפאן 9607. נאך 6 אונטערן
האלדיס טריניטי 3190.

צו פארענטען
צו פארענטען צוויי רוס פארניש
אדער אנפארניש ניי הויז. טעלעפאן
באטא און שווער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארענטען
צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער
2 רוס. הארדוואר פלאקס. אלע קאנוי
אדער פארטנער. פרענען 45 ראשחאק
דרייט. טעלעפאן לאמבארד 7170.

צו פארקויפן
צו פארקויפן ערשטע קלאס דעלי
קאסטען ביזנעס און איין קריס פארלאנגט
אוראבע צוויי ביזנעס און קען גוט
אמטערן ביינע. פרענען 372 קאלעדזש
סטריט.

צו פארקויפן
א האט קלאס דעליקאטעסען ביזנעס
צו פארקויפן. מאכט נוסע געשעפטען.
פרייז פער טויזענט דאלאר. נאכפארענען
ווערנאל באקס 1047.

צו פארקויפן
צו פארקויפן ווערן די וואך. קאני
עקספירטירט. מאכעט. פרישע און גאר
סערי סטאר. זיכער א לעבען צו מאכען און
זייען געלט. איינעמלויטע פארלאנגט
שטארט. קומט און מאכט אן אפער. פרייז
נען 106 קוויין סטריט וועט.

צו פארקויפן
צו פארקויפן א פערד און פארטאכ
טען וואגן. פרענען 110 אנוסטע עוועניו.
1394-74

צו פארקויפן
צו פארקויפן איינעמלויטע דעלי
קאסטען סטאר פאר א קליינע סטריט.
פרענען 604 דאנעס סטריט וועט.

צו פארקויפן
צו פארקויפן 9 הויכע דיטעסט
סאליר ברוי הויז. 92 סאקעס סטריט. 2
נייע נאראטיבס.

צו פארקויפן
א גוטע דעליקאטעסען ביזנעס מוז
פארקויפן ווערן די וואך. פרענען 385
ספיריטא עוועניו.

צו פארקויפן
צו פארקויפן 7 רומיטע הויז אלע
קאנויטעס. הארדוואר דורכאויס. אין
מאראקאס סטריט. נעבען קאלעדזש. טעל
עפאניס טריניטי 904 F.

צו פארקויפן
צו פארקויפן א סטאר מיט 5
רומיטע. אלע קאנויטעס. פרענען:
הילקעס 9305 W.

צו פארקויפן
צו פארקויפן א ליידעס רערי טו
ווער סטאר מיט אדער און סטאר. פאר א
זאניעלע אדער וועט אנגענומען ווערן.
1376 קוויין סטריט וועט.

צו פארקויפן
צו פארקויפן קויפער. צו פארקויפן
סטייטאנערי סטאר און אייזקריס פארלאנגט
אוראבע נעהט אין א געשעפט ביזנעס.
פרענען 2921 ראבערס סטריט. ווייט.

צו פארקויפן
צו פארקויפן אדער צו פארקויפן
7 רומיטע הויז. מיט באטא. פארניש.
עלעטריק. 38 דאלאר א פאנאט אויף
בארדען סטריט. פרענען ביי מיר. שער
557 וילדיר עוועניו.

צו פארקויפן
צו פארקויפן א פלעט פון 2 אדער
דריי רוס. מיט אלע קאנויטעס. נא
דאדש אויב טויט. פרענען 593
מאראקאס סטריט. נעבען בלוז סט.

צו פארקויפן
צו פארקויפן א 6 רומיטע אפארט
מענט אלע קאנויטעס. נאכפארענען. ניי
קאריס. 180 בעלדארס. עו. הילקעס
2475. אונטען הילקעס 8444. פרייז
\$37.50.

א. קאדמא
איינער אלס באקאנטער פלאמבער האט גע
מופט פון 850 דאנעס סטריט וועט צו
527 וילדיר עוועניו. טריניטי 4774.

קארפענטער
יעדער פארם קארפענטעריי ארבייט
אנגענומען. קיין דושיב צו קליין
אדער גרויס צו די מעסינסעט פרייען
די בעסטע ארבייט גארמאנט און
צופרידענהייט.

א. נעמא
הארדוואר פלאקס. נעמא. פיינע
פרענען מילערס נעמא. ביליטע
דושיבס נעמא. טעלעפאן:
טריניטי 7595.

SUMMER RESORTS - זומער רעזארטס

גרנישפאן רעזארט. בארטאן, אנט.
איז אפגען פאר ביזנעס
באלטאן זומער רעזארט און דער איינציגער און בעסטער פלאץ אין
נאנט אנטעריא פאר איינעמלויטע. דער אנטעריא פלאץ איז ניי
דעקארייט. נייע 12 רוסע צוועכערס. מיט אלע בעסטע באקוועמליכקייט
סען. אלע נאטישע שטעלען. לופטקע. רוסע מיט דער גרויסער לופטקע
דאמלע דיינען הויז צום עסען. פליענדיג פאר קליינע. א פארטנער
דעסנינג פארטנער. דעסנינג 2 סאל וועכענליך. מיטוואך און שבת אונטערן
מיט א נוסע אדערס. מיר סערווירן די בעסטע פרישע און נע
שטאסטע מאלעסעס. טיפיקעס. קאסטעס און ספירינג צו יעדער דענע.
כליו 24 מיל פון סטארטא. דאס איז דער איינציגער רוחניע פלאץ צו
פארנישען איינעמלויטע. טעלעפאן: בארטאן 114. אדער שרייבט:
גרנישפאן רעזארט. זומער רעזארט. בארטאן, אנטעריא.
אין אונזערע קארט וועלען איין באנענען בייס סי. פי. אר. סטייטא. צו
יעדער צייט. טריינס נעהט 5 סאל א סאל.

סאלפער ספרינגס האטעל
איז פרעסטיגיא
אונזער דער נייער מענעזשעמענט פון
רעזארט און דער שט
איז שוין אפגען פאר ביזנעס
שעהנע רוסע, גוטע בעדער, געזונטער קלימאט און
פרישע בעסטע מאכעס סטריקטלי כשר
סאלפער טעם זענען רעקאמענדירט פאר די פאלענער קראנקהייטען:
רומאטיזם, לאמבעניא, נירויטיס, סייטיקא, אין אלע פארמען פון
מארייטיס, באט. פעקטיס. נערוועזע צושטאנד, שלאפלאזיקייט
א. ו. ו. בעסטע באקוועמליכקייטען און צופרידענהייט נאראטיבס.
פאר אלע אינפארמאציע און רעזערוואציעס קאן מען זיך נאך ווערן
צו 43 סייפל סט. טעל. טריניטי 8604.

Sulphur Springs Hotel
Preston, Ontario.

פארט קיין דזשעקסאנס פאנט
אייז אר וועט א פלאץ וואו צו פארברענגען איינער וועכענליכע וואקאציע. דא
טראכט ניט קיין פאר און קומט און
דזשעקסאנס פאנט
אין מורס. ד. סימאנס האטעל, וועלכער איז יעצט ניי דעקארייט.
און דער האט א סך נייע באקוועמליכקייטען.
אלעס איז גרייט פאר איין און איינער פארנישען — געשמאקע עסענס.
לופטקע צויערען און פלעט פארם. שפילעדיק. א גרע קאנאט באס
בענעס אייז ביי מיר. שרייבט אדער טעלעפאנירט:
Mrs. D. Simon, Jackson's Point, Ont.
טעלעפאן 88.

סידער האלם פארק האטעל
לייט ווילקאס
פארטאן פארען ווייט אונזער?
אין אר קענט קריגען די בעסטע פלעזשור אויף דעם פיינסטען זומער פלאץ
אין אנטאריא. 20 מיל פון שטארט. יאנג סטריט הייזעריי.
באטוינג, פיינינג, ביידינג און מעניס
אונזער פלאץ איז גרויסטאטי אפגעפרישט און מיר זענען גרייט פאר
ביזנעס.
פאר רעזערוואציעס טעלעפאנירט דזשעקסאן 0210. אדער שרייבט דירעקט:
AURORA R. R. No. 2
J. VANEK, Proprietor

פארברענגט דעם זומער — אויפ'ן שענסטען אופן
סעם סרונער'ס זומער האטעל
אין בעל יוארס
אונזער האטעל איז ניי דעקארייט געווארען. ליכטיגע, לופטיגע רוסע, מיט
א סך בויבעלע בלימען און שעהנע פאנאראס. אונזער דיינען רוס מיט
גרויס און לופטי. אונזערע מאכעס ליינען פריש. געשמאק און
היימיש. — בעסטע פריינדליכע באהאנדלונג.
דער האטעל איז אנטקעגען דעם לייט סייטא. גוטער פלאץ צום בארען זיך.
סעניעס פרייען. שרייבט: — וויקא ווילא האטעל, בעל יוארס. טעלעפאן
דריי און צוויי רינג. אין שטארט: — קינגסדיל 6061.

ספעציעלע באקוועמליכקייטען פאר „וויקענערס“

פארבריינגט איינער
זומער
— איז —
סליפמאן
נארדען איין
טעלעפאן קונסטלי 120 רינג 4 — אדער
טריניטי 0654
דאס גאנצעסטע פלאץ פון מאראטא.
כאס סערווירט קיין איינעמלויטע רעזארט
דורכ'ן דאנעס הייזען דירעקט צום
פלאץ.
מיר זענען יעצט גרייט אונזערע
זומער געטע. אונזערע גרויסע לופטקע
רום זענען פריש דעקארייט. ווי אויך די
גרויסע שעהנע דיינען רוס איז פריש
אויפגעפרישט.
אונזער קיטשען איז סטריקטלי
כשר און די בעסטע געשמאק
סעט מאכעס צו יעדער מאל
צייט.
די באוואוסטע מרס. לעווינסקי איז
היינטיגע יאהר אונזער קעכין.
איהר קענט ביי אונז פארבריינגען
איינער „וויקענערס“. בעסטע און פריינער
ליכטע אטענשאן צו יעדער צייט.
אונזערע פרייען זענען זעהר מעסיג.
מיר און מרס. ליבער.

פארבריינגט איינער
זומער
— איז —
סליפמאן
נארדען איין
טעלעפאן קונסטלי 120 רינג 4 — אדער
טריניטי 0654
דאס גאנצעסטע פלאץ פון מאראטא.
כאס סערווירט קיין איינעמלויטע רעזארט
דורכ'ן דאנעס הייזען דירעקט צום
פלאץ.
מיר זענען יעצט גרייט אונזערע
זומער געטע. אונזערע גרויסע לופטקע
רום זענען פריש דעקארייט. ווי אויך די
גרויסע שעהנע דיינען רוס איז פריש
אויפגעפרישט.
אונזער קיטשען איז סטריקטלי
כשר און די בעסטע געשמאק
סעט מאכעס צו יעדער מאל
צייט.
די באוואוסטע מרס. לעווינסקי איז
היינטיגע יאהר אונזער קעכין.
איהר קענט ביי אונז פארבריינגען
איינער „וויקענערס“. בעסטע און פריינער
ליכטע אטענשאן צו יעדער צייט.
אונזערע פרייען זענען זעהר מעסיג.
מיר און מרס. ליבער.

איינער אלט באקאנטער פריינט
סימאן עלענטא
האט געעפנט א
זומער רעזארט אין עריי אנטעריא
מיט אלע באקוועמליכקייטען. ווי עלעטריק. וואסער אין הויז. א טיך צום
בארען זיך. גרויסע באקוועמליכקייטען. א שעהנער פארק לעבען הויז. גוטע
פרישע און געשמאקע עסענס.
פרייען פון 12 דאלאר א וואך
פאר אינפארמאציע שרייבט צו:
S. ALLENTOFF ERIN, ONT.

פארברענגט דעם
זומער אין
— איז —
סליפמאן
נארדען איין
טעלעפאן קונסטלי 120 רינג 4 — אדער
טריניטי 0654
דאס גאנצעסטע פלאץ פון מאראטא.
כאס סערווירט קיין איינעמלויטע רעזארט
דורכ'ן דאנעס הייזען דירעקט צום
פלאץ.
מיר זענען יעצט גרייט אונזערע
זומער געטע. אונזערע גרויסע לופטקע
רום זענען פריש דעקארייט. ווי אויך די
גרויסע שעהנע דיינען רוס איז פריש
אויפגעפרישט.
אונזער קיטשען איז סטריקטלי
כשר און די בעסטע געשמאק
סעט מאכעס צו יעדער מאל
צייט.
די באוואוסטע מרס. לעווינסקי איז
היינטיגע יאהר אונזער קעכין.
איהר קענט ביי אונז פארבריינגען
איינער „וויקענערס“. בעסטע און פריינער
ליכטע אטענשאן צו יעדער צייט.
אונזערע פרייען זענען זעהר מעסיג.
מיר און מרס. ליבער.

לעזט דעם אידישע „זשורנאל“
ערענסאפ'ס גרעסטע זומער רעזארט
אין דער שטעטלעך פלאץ אין אנטעריא. 1. הונדערטער אקערס לאנד אויפ'ן
ברען פון שעהנע לייט אנטאריא. מיט א פראכטפולען פארק און דעסינג
פארטנער. בעסטע פארטנער. קיין און פריש. זעהר מעסיגע פרייען.
שרייבט אדער טעלעפאנירט:
Allentoff, Grafton, Ont.
ביידינג, באטוינג, און מאנצען
באן און באס סטריט 5 סאל טעלעפאן.

ווייניג פאר די שטעטלעך
אין אנטעריא
אונזער מיטאראבייטער. פ. גרשוני, איז ארויסגעפארען אויף
א רייזע איבער דער פראווינג אנטאריא. אין וועם זאמלען
מאפעראלען ווענען די דאריינע אידישע קהלות. ער וועט
אויך אין איינעמלויטע קאלעקטירענאר אונז חובות און זאמלען
נייע סובסריבער. מיר בעסטע דאריבער אלעמען אים אויפ'
געגעבען פריינדליך.
די פארמאלטונג פון „זשורנאל“

"פדיש פון די גערמנער"

[illegible]

דער עולם ארום מיט האט שטענדיק
זייט און צוגעקערט צום שטעמל, קיי-
ער, הויז בען טאטאל, האט נישט גע-
נימט וועגען וואס זיי רעדען, דר גלייך
בעל חלל האט זיי געבען זיך פערדאט
זי איהר חתן און מוסר, זעלער פונקט
אט מיט פארשטענדען צווישן געמוט
זייע זיי ביידע.
— ווען ר' וואלט באשט געווען
ערביי, צו רעדענען אריבעלעך נחל...
— האבען איהרע ליפער שטיל געמור-
עלט.
האפעלע צוואנציג פנים
ה ע ר י
דורך דעם דאזיגען אווענט האט בערן
געהאפטן, איהרע אויגען אויף נאך א
אוישווען, האט זיך געזען הערן.

זינטע מענטשן א חזק זיך אפצוהאלטן
 און זעלבן פונקט, די בילד, וועלכע איז
 געווען זעהר שטארק כאטש אביסעל פלאם
 זיך צוהאלטן וויסען קלייבן דער יונגער
 פונקט, הערן, זעלבן האט געטראגן
 זיינעם, בליען פאר, דער ערשטער, און
 פאר שטיין פאר זעלבן הערן, וואו
 פונקט האט געוואוינט פאר פיעלע
 יארן.
 זעכערס אביסעל און אנגעקומען
 האט מען איינציג פאר זינגען נאכט
 נאכט, וויסען ווי אז איין געווען
 מען טאטאש, מען האט זיך געגעבן
 געטראגן און א מורענע ווילע
 האט דער ערשטער דורכגעגאנגען
 פונקט.
 ביים מיט ווערען האט בעיקר ליט
 נאכגעקומען די אויגען פונ'ם
 און געווען נאכט לעבעדיג און וויל

פארוועצונג)

ענאן האט פון דער זייט געזאגט:
"קוק איך דא איינלאזן. שטענדיג
ס'איז... בעסער פינקלעך... אויך
אין דער איינלאזונג. אויס
דעם ער... אבער... דראווער? —
ווי מען דראווער? ווי קומט ער צו
זיין... איך פארשטעט —
געזאגט מיין פאטער אז א פאך ער
זאגט ער וואלט געזאגט פאר
זיין צווייטער-טעם — איך האב
געדאוועט ערעגנען דר איינלאזונג.
האט תאז איך אליין געזאגט מיין
זאך וואס דר איינלאזונג איך
האט געזאגט געזאגט — אבער
האט געזעענט אז דאס איז נישט
בזוי איך אליין געקומען
דעמאלט איך זעע איך וועהר אים
אן... האט ווי געקומען מיט א
שיסטעם איין אדער צוויי... ווער

אפשר ווייסט איהר וואס אזוינס איז מזל און שלים מזל ? פון י. מאלין

עגט א צווייטע

פון א. ד.

צוויי פרעגן, ביידע פארלירט, א
ע אן ארויסנעמען, די צווייטע א
קומט די וואספריי יעדען מאנאט
די ארויסנעמען וואסען וועט.
וונטא פארט די ארויסנעמען
איהר אויסנאכטאל ארום, און די
פארברייטנט דעם טאג ביי זיך
הווי.
אין וונטא האבען צוויי עקסטרע
פארט.
דע אויסנאכטאל פון דער ארויס
קע האט זיך איבערגעקערט, זי
די שטארק האט פנים אוילאכט
פארט.

[illegible]

נעווען ביי דעם האלדעס
אונזער רבי שטעלע
וועלען דא ברענגען עטליכע
וואס האבען דא טאן מיט דעם
א יאָר דרייסיג צוויי האט
באשטענען וועלען דאן צו
דרייסיג מאנאט וועט מען
אונזערע ווייטאקומסטן האט
וואס דא וועט דאן פאר
פאר וועלען מיטען האט
עטליכע רייכע אימעניעס
באשטענען וועלען דאן
דאן וועלען וועלען דאן
עטליכע וועלען דאן

מיר
קסטען.
מין.
רעם
כט א
גער
מאוו. א
גוט א
דך געד
האט
דערטע
בע יונג

פני א

צוויי פריווע, ביידע פארהייראט, זיי
אן אליינסזשעטע, די צווייטע א
פערטן.
קומט די וואספריי יעדען מאנאט
בא
זונטאג פארטס די אליינסזשעטע
איהר אויסמאכט ארום, אן די
פערטן פארביינגט דעם טאג ביי די
הויז.
אין זונטאג האבען צוויי עקסדערנ
פארטס.
דער אויסמאכט פון דער אליינס
שע האט זיך איבערגעקערט. זי
די שטארק האט פנים אוילאפט

[illegible]

אוינזער מיטגליד מיטגליד איז דאס צווייטע פון דעם

אויפן 15טן 1877 האט זיך אריבער געקוקט
ראזענבערג פאמיליע
 צום שווערען פארלוסט פון זייער פרוי און מיטער
רושענ' ע"ה
 איר אומגעקומען אויף א טראגישען אופן, וואס פון היינט און ווייטער
 קען געזונט און פרייד צווישען דער פאמיליע
 אייער שווערערין און שוואגער
ירחאל וואגמאן.

די בעאמטע און מיטגלידער פון דער "מחזיקי בני ישראל שול" פונעם
סינגאפא און ווי אויך די מיטגלידער פון דער ליידיש אקאדעמיע.
אויס ווער טיפסטען באווערען צו ווער ברודער **יעקב פישבוין**,
ער, און פאמיליע, צום גרויסען פארלוסט פון זיין פריי, און מיטער

וְאֵל זֵינן גּוֹמַע אַרְבֵּיִים זֵינן אַ טַרִיִּסַּט פֿאַר אִים. און ער זאָל אָפֿנענדיגט
פֿון אַזער.

פרייט-מינוטער פון אמשער'ס

וועט היידען אין אוידיטאריום, קיטשנער, אנט. פרייטאג יורי 4טע, און זיין רעדע וועט געבראדעקעסט ווערען איבער'ן גאנצען לאנד איינשריטענדיג.

סי קעי דזשי דאבעלין, מראנמא סי קעי א סי' האמיטלסאן
סי קעי דזשי דושי סי', לאנדאן
סי קעי סי אר, וואסערקלאן
סי ער סי אה, שטעטלעך.
*** סי ער על סי**, פריסטאט
סי ער אר א, און סי קיי סי א אמאווא

8:30 אונזעם דעילייט פיווינג צייט (7:30 אונזעם פמערדער צייט)

IMPERIAL געוועזענע פערזענלעכע יאגן און דאנקעס סט. ר. א. ווארעוועל דער קיילסטער פלאץ אין שטאט

דזשארדזש סידני
(דער קעניג פון קאמפיוטער) און
טשארלי מארעי
דער באהעמטער אידישער פאליסטאן פון דער מאווי וועלט
איז זייער בעסטער קאמפיוטער פון יאהר

"ארום דעם קארנער"
5 — פימטשור ווארעוועל אקטען — 5
די גאנצע וואך ביז יולי 4טען

א אידישער נאראש אין אידישן דיסטריקט
מיר פיסקען אלסונג אין א קאר, אלע מאדעלס פארם. די בעסטע ארבייט
נאראשט און צו מעסטען פרייען, שנעלע מורוועס, פרייע מאשינען.
\$1 וואש, אלעמיינע געז, אויף, מיוועס, טויבס, "פרעס" און "לייט" בעטערס.
אפען 24 שטונדען.

CRANGLES GARAGE
קאלעדזש און מארקדעם סט. מעלעפאן טריניטי 3868.

קויפט אייערע מילען פארן ווינטער ביי דער גומ
באקאנטער קילען - פירמע
יאנאווער קאהל קאמפאניע
מיר פארקויפן רימיי און האלסיל אלע סארטען קילען, ווי אויך הארטע
קילען פאר בלאוערס, וועלש קילען פאר מורוועס און בלאוערס.
איר קענט ביי אונז קויפן די בעסטע ריידעס אויף לייכטע מערסעס.
אפיס מעלעפאן ערליי 5786.
רעז. טעל: 7871. מריניטי 268 1/2 קווינסטאן וו.

אונזער נייער אדרעס
148 דאנדעס סטריט וועסט
קארנער עליוואכעס און דאנדעס

אנישל ווייס
אפיציעלע אנגעבן פאר אלע שיק-ליינעס.
נעלם געשיקט איבערגאל אין אמעריקאנער דאלארס
שנעל ביליג און זיכער
טעלעפאן ערליי 6973 — 2538.

ספאדיינא קאנצערט האל
450 ספאדיינע עוו.
איז אימפראוויזאט אונטער א נייעם מענעדזשמענט, און איז צו
פארענטפערן פאר
מיטגלידען. לעקטורס, דענסעס, חתונות און פארשידענע
אונטערנעמונגען.
א גרויסער האל אין בעסטען געגענט מיט אלע באקוועמליכקייטען.
בייג רענט
פאר מער אינפארמאציעס ווענדעט זיך צום קערטיקער צו יעדער צייט
אין האל.
450 ספאדיינא עוועניו בייטאט — מריניטי 9586
אונטערנעמונגען קינסדרייל 6421

ספעציעלער זומער סייק אויף זומער סומס
מיר האבען אונז א ספעציעלע אויסוואל פון די
לייכטע וואכעס, ברוש אימפארטירטע, אינדאנעס
בליי, מורוועס, געמיינע סמייטעס און מורוועס, דע
לייט און לעסטעס, געמיינעס צו אדער פאר בליי —
\$28 מיט עקסטרא הויזען — \$35
איר וועט איינגעלאדען צו קומען זעהן אונזער ווארע
און ארבייט. אונזערע קאמפיוטער זעהן אונזער
נאראש.

א. מילער
היי קלע מענע קאסטאס שניידער
411 ספאדיינע עוו. טעל. מריניטי 9081.
דער נאמען "מילער" איז א נאראש.

Morris Auto Body Repair Company
מיר ווענען גרייט צו טאן אלע פאר אייער אויטאמאביל, און צו פאר
ריכטען די באדי, דעם פענער, רעוואלוציאנער, לעמפס, עקסטעס, שטייטס,
רעדער "דיוקא" איבערפארבען, אלע ארבייטעס געמאכט שנעל און נאראש
מירס. מעסטען פרייען.
464 באהוירט סט. מריניטי 1950
לעבן קאלעדזש סט.

אבי אויף שמחות פריימאן ברידער
ווייל דאן דארף מען האבען אן "אפיציעלע"
מאסיקאט סט און מיר מווען דאס אלע מאל
האבען, ווייל אונזער מיריד איז מערסטענס מיט
אונטערנעמונגען ספיריטעלע.
אונזער פרייז איז בלויז \$2 פאר א סט
מיר רעכענען אויך קאמפליס אומקום.

פריימאן ברידער, 571 יאנג סטריט
טעלעפאן קינסדרייל 3270

LOEWS
די גאנצע היינטיגע וואך
מירי דרעסלער, פאלי מארען און
אויטא פערדזש
— אין —
"קאום שארמ"
5 — אקטען ווארעוועל — 5

SHEA'S HIPPODROME
בעי ספירס (מיט האל ספוטע)
מאסיקע 80 און 60 סענט.
אונטערנעמונגען 60 און 75 סענט.
די גאנצע היינטיגע וואך
אונטער א טעקסאס לבנה
— מיט —
פירעס פער, מילנא לא, נאשא בורד,
פערד קאלעדזש און אנדערע
אויס'ן ספיריטעלע.
5 ווארעוועל אקטען.

רעו. ש. ז. גריננארטען
אונטערנעמונגען אין
אלע האלסטעלער
אלס מוהל
פון ערשטען טראג.
אויך און
אינטערנעמונגען
מסדר קרשין
רופט מיר אויף אייערע שמחות. איך
וועל איך דיענען צו דער בעסטער
צומידענדיג.
פאר ארבעט אומקום
מיט ארבעט
395 מארקדעם סטריט
טעלעפאן מריניטי 8404 F

קארפענטער
און דזשענעראל קאמראטמאן
י. קאז
נעמט ארבייט פאר האנדוואר
פארם, געמיינע ארבייט, אלע סארטען איר
כייטען און חוץ אלעמיינעס, איז
אלעליי פעקטארי ארבייט.
79 מידזשאר סט.
טעלעפאן קינסדרייל 8442 מי
מאכען ארבייט וועט אויסצוהאלטענען איר

חזן ב. וולדאווסקי

היינטיגע - געשולטער מירדזשען
מוהל
— אויך —
מאדערנער מסדר קרשין
מירדזשען אין ענגליש
עלעטען פון קינדער, וועלן דאס
נעמען אין אנגעמאכט ווייל דאס איז
דער בעסטער פון זייערע קינדער.
קאמיר לייט מענען מיט אויך דעם
צו וועטען שמחות. איך וועל קיינעם ניש
אנמאכען צו קומען.
וואוינען 62 בראדוועי עוועניו.
טעלעפאן קינסדרייל 8882
פירסט אומקום

CROWN LIFE INSURANCE Co.
סער ראבערס בארדו
פרעזידענט.
חזן ב. קאפלעאן און זון
ספעציעלע פארטערטע.
קאפלעאן קאמפאסעס באוואקסען
אויסארטירט פון דער רעגירונג.
57-55 יאנג סט.
מאראטאס.
טעלעפאן ערליי 8155, 8157.
חזן קאפלעאן און זון
רעפערענצירטען די בעסטע קאמפאסעס
פאר אלע סארטען אינזשענערס, ציר
פירענעס נאראשטערס.
אויך קאמפאסעס באוואקסען.

קויפט אייערע
מאטראצען, ספירינגס און
בעטען
דרעקט פון פעקטארי
איר שפארט פיעל געלט.
איר האט א געלענעהייט צו איינ
שפארען דעם סטארקעס פראפיט
און האבען די בעסטע מאטראצען צו
די ביליגסטע פרייען. קומט איבער
צייט וו.
בלויז פאר איין מאנאט
ספירינגס מאטראצען נאראש
מירס פאר 5 יאר
\$12.00 בלויז
Sterling Bedding Co.
34 דיאריס סט.
טעל. מריניטי 8773.


האט איר אויגען טראכעל?
האט איר קאפ שמערצען?
דאן וועט זיך מיט דעם אידישען
אפמאכעריסט
און אפטישען
ד. ד. הענרי הערריס
279 קאלעדזש סט.
(לעבען ספיריטעלע)
אפען ביז 9 איהר אין אונטערנעמונגען.
Dr. Henry Harris
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
179 College St., near Spadina
Open until 9 p.m.

מאכט אייער דרוק ארבייט אין דער
"וועלט" דרוקעריי
עס וועט איך קאמפערן ביליגער, און עס וועט זיכער איינזעהן
שעהנער.
קומט מיט אונז זיך באראמען ווענען אייערע דרוק ארבייטען
אונזער אפיס איז אפען פון:
9 פרי ביז 7 אונטערנעמונגען
"וועלט" אפיס, 542 דאנדעס וועסט
טעלעפאן: מריניטי 6830 — 6831.

HEADQUARTERS DIAMONDS WATCHES COMMUNITY PLATE

חתן בלע
מזל טוב
א פולער סעט זיכערונג
מיט שארפע מעסערס,
צו האלבע פרייען
לייטעס ספירינג ווענען רינגע ביליגער ווי איבערגאל.
איינער קרעדיט איז גוט
אפען אונטערנעמונגען.
טעלעפאן ערליי 1357.
קלינג בראדערס
דיימאנטס, וואכעס, דזשולערי, זיכערונג.
338 1/2 יאנג סטריט
(צווישן עווארד און עלם סט.)

א גוטאנגעפיל-סער קאמער

מיט א גוט - אנגעווארענע וואס
איבערזעהט אויך די קילען וואס
אין שפיטאלע און ביי אונז גע
קומט, דער קלונער מאן ווארט גיט
ביז דער פאסט קומט אן, ביי צו
ארבעטן זייער קילען. ער איז
דער ערשטער און פירער, ביי צו
קאנען זיין שטערנען גרייט צו בא
גענען אן ערשטען פון וועטער.
אויב איר זענט קליג דארט איר
היינט אדערען אייערע קילען
פאר'ן ווינטער.

די אימאן קוירען קא.
הויפט אפיס 352 מווי סטריט וועסט
טעל. ערליי 2696

וו. ס. טשארטערס און סאן ארביטעקטס
אויב איר זענט איבערצובוינען אייער חוץ, סטאר אדער יאג, אדער
צו בויען וועלכעס עס איז א נייעם בילדינג, רופט אונז פאר פרייע
באראטונג.
מיר וועלען איך מאכען אייער פלאן און ספעסיפיקאציע און איך
שטעלען געבען אויף אייער קאמראטאטאר פאר זעהר א מעסטען פרייען.
טעלעפאן אונז צו יעדער צייט, און מיר וועלען איך גלייך זעהן.

W. C. CHARTERS & SON
UNION TRUST BLDG. VICTORIA & RICHMOND STS.
ELGIN 6426

לאיער מארים ש. מילסטאן
אנאנסירט איר ער האט געעפנט אן אפ' מאן אפיס אין
סטענדערד טעאטער בילדינג
287 ספאדיינע עוו. טעל. מריניטי 4666
אפען אונטערנעמונגען.
דאן'ן מאן אפיס 394 בעי סטריט — טעלעפאן ערליי 6002.

ביונסע טעלעפאן
ראמאטא, ערליי 2544
אפמאן, מריניטי 1652

בראון און סמיס לאיערס
394 בעי סטריט
514 דאנדעס סט. וועסט, קאר, ספאדיינא עוועניו
אונזער נייער אפמאן אפיס אויף 514 דאנדעס סטריט וועסט, קארנער
ספאדיינא עוועניו, איז איצט אסע. דויער אפיס
וועט זיין אפען אין די אונטערנעמונגען.
נעלם געליען אויף מארגענדידזשעס אויף 6 פראצענט.
א. ת. בראון, הילקוסס 6146 F
רעווענט טעלעפאן: ס. א. סמיס, ערליי 7674.

לאיער הערי ג. שערמאן
בארוכטער פאליסטאט, נאמארי פאבליק
901 סענמארל בילינג, 45 ריטשמאנד סט. וועסט
אפיס טעלעפאן ווייווערלי 3261. חוץ טעלעפאן מריניטי 5898
נעלם צו ליינען אויף ערשטע און צווייטע פארשניידזשעס

לאיערס דזש. דזש. נלעס און אי. פי. דיסלער
— פון —
נלעס, דיסלער און קא.
רום 501 ראמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.
אפיס טעלעפאן ערליי 5612.
אלעמיינע, ציווילע און קרימינעלע לאר-פראקטיק
נעלם געליען און אינוועסטירט אויף מארגענדידזשעס.

טעלעפאן ערליי 9768. חוץ טעל. מריניטי 8195 w

לאיער דזשעזע ג. נאדרא
בארוכטער פאליסטאט, נאמארי פאבליק.
האט געמוזט זיין אפיס אין:
300א ראמיניאן פאנק בילדינג
465 בעי סטריט.

לאיער ניומאן
אפיס: 4 ריטשמאנד סטריט איסט ELGIN 1305
רעווענט 874 עוועניו ראד. טעל. הילאנד 6840.

אפיס טעלעפאן: 2211 ווייווערלי 7481

לאיער ב. וויינבערג נא.
בארוכטער, סאליסטאט, נאמארי פאבליק
נעלם צו ליינען אויף מארגענדידזשעס
מארגענדידזשעס געקויפט.

לעז דעם אידישען "וועלט"